

Değerli Okuyucularımız;

Yayına başladığı günden bu yana, dil ve kültür alanlarının birbirini besleyen çok katmanlı yapısını disiplinlerarası bir yaklaşımla ele almayı ilke edinmiş Disiplinlerarası Dil ve Kültür Çalışmaları Dergisi'nin Cilt 3, Sayı 1 (Haziran 2025) sayısı ile siz değerli araştırmacıların ve ilgililerin bilgisine sunmaktan büyük bir memnuniyet duymaktayız. Dayandığı temel ilkeler doğrultusunda, çift kör hakemlik süreciyle bilimsel titizliği önceleyen ve açık erişim anlayışı ile bilgiye demokratik erişimi savunan bir yayın politikası izleyen dergimiz; bu sayısında da farklı kültürel, coğrafi ve epistemolojik bağlamlardan gelen çalışmalara ev sahipliği yapmayı sürdürmektedir. Başka bir deyişle bu sayımız yine farklı ülkelerden, bambaşka dillerden ve değişik akademik geleneklerden gelen araştırmalar ile disiplinler arası etkileşime imkân tanımıştır.

Bu sayımızda dil ve kültür çalışmalarına odaklanan, teorik derinliği ve ampirik temeli güçlü olan on özgün makale yer almaktadır. Bu çalışmalar, Afrika'dan Avrupa'ya, Asya'dan yerel topluluklara uzanan çok geniş bir coğrafi yelpazede, çok dilli ve çok kültürlü bağlamlarda, dillerin kültürlerin ve toplumsal aidiyetin nasıl etkilendiğine dikkat çeken önemli katkılar sunmaktadır. Bu bağlamda bu özgün çalışmalar sadece akademik bir katkı sunmakla kalmayıp, aynı zamanda özellikle küresel gündemde değişerek ve dönüşerek sürekli yer alan dil kültür ve bağlamları etrafındaki araştırma ve katkılara da evrensel bir değer katmaktadır. Bunun yanı sıra dil ve kültürün nasıl oluştuğu, nasıl biçimlendiği ve ne şekilde etkilendiği ve etkilendiği gibi başlıkları olan küresel tartışmalara da toplumsal ve bilimsel fayda üretmektedir.

Diğer sayılarda olduğu gibi bu sayımızda da araştırılan konuların çeşitliliği kadar araştırmacıların ele aldıkları coğrafi spektrumun genişliği dikkat çeken bir husus olmuştur. Bu bağlamda Türkiye, Mali ve Almanya gibi farklı ülkelerden gelen araştırmalar sayesinde, hem evrensele hem de yerele özgü zengin bir tartışma zemini açılarak dil ve disiplinin kültürlerarası yolculuğuna yeni bakış açıları ve perspektifler sunulmuştur.

Bu çerçevede Afrika kıtasının batısında yer alan Mali'den gelen beş kıymetli araştırma ele aldıkları konular ve yaklaşımları ile alanı zenginleştirerek akademik ve bilimsel bilgi üretimine katkı vermektedir. Sayımızın ilk makalesi olarak yer alan **Dr. Mahamadou Karamoko Kahiraba Koita**'nın "*The Impact of Globalization on Linguistic and Cultural Sovereignty in Mali*" başlıklı çalışması ile küreselleşmenin Mali'deki dilsel ve kültürel egemenlik üzerindeki etkileri sosyopolitik bir çerçevede incelenmektedir. İkinci makale olan **Dr. Ibrahim Maiga**'nın "*Malian EFL Learners' Attitudes Towards Listening Materials Featuring Nonnative English Speaker Models*" adlı çalışması, Malili

İngilizce öğrenenlerin, anadili İngilizce olmayan konuşmacıların yer aldığı dinleme materyallerine yönelik tutumlarını değerlendirmektedir. Bunu takip eden **Dr. Diby Keita**'nın "*The Role of Dialogues in Indigenous Conflict Resolution: A Reading of Le Soleil des Indépendances by Ahmadou Kourouma*" adlı makalesi, Ahmadou Kourouma'nın romanı üzerinden, yerli toplumlarda diyalog temelli çatışma çözüm yöntemlerinin edebi temsillerini analiz etmektedir. Aynı coğrafyaya ait bir diğer katkı olan ve **Dr. Koita** tarafından ortaya konan "*Language Attitudes and Identity: Perspectives on the Use of Bomu by Native Bomu Speakers in Bamako*" adlı araştırma, Bamako'daki yerli Bomu konuşurlarının dillerine dair tutumlarını ve bu tutumların kimlik inşasıyla ilişkisini ele almaktadır. Son olarak **Dr. Araba Moussa Samaké** tarafından kaleme alınan "*Attitudes Towards Traditional Personal Names Among the Bamanan Community in Buguni*" adlı makale, Buguni'deki Bamanan topluluğunda geleneksel kişisel isimlere yönelik toplumsal algıları ve kültürel değerleri ortaya koymaktadır.

Bir diğer ülke; Türkiye bağlamından katkı sunan **Gözde Tekin** ve **Güler Özyürek**'in "*Temel Düzeyde Askerî Bağlamda Türkçe Öğretimi: Yöntem ve İçerik Açısından Bir Değerlendirme*" başlıklı çalışması, askeri personel için Türkçe öğretimi örneğinde, yöntemsel ve içeriksel açıdan etkili dil öğretim uygulamaları tartışılmaktadır. Bu sayımızda dil öğretim yöntemlerine odaklanan bir diğer çalışma ise, **Hakan Semercioğlu** ve **Prof. Dr. Murat Özcan** tarafından ortaya konan "*5E Öğrenme Modelinin Yabancı Dil Becerilerinin Öğretiminde Kullanılması*" başlıklı çalışmadır. Araştırma, 5E öğrenme modelinin yabancı dil öğretiminde beceri geliştirmeye katkısını uygulamalı örneklerle değerlendirmektedir. Yine aynı coğrafyadan **Erdem Kumsar**'ın "*Türkçe Sözlük'te Alay ve Şaka Yollu Sıfatların Kavram Sınıflandırması*" başlıklı makalesi, Türkçedeki alay ve mizah içeren sıfatların sözlüklerdeki temsiline kavramsal sınıflandırma yöntemiyle yaklaşmaktadır. Son olarak, **Dr. Öğr. Üyesi Murat Delibaş** tarafından kaleme alınan "*Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde Kullanılan Yaklaşım ve Yöntemler*" başlıklı çalışma, Türkçenin yabancı dil olarak öğretiminde kullanılan yöntemleri tarihsel ve pedagojik bağlamda değerlendirmektedir.

Türkiye ve Mali'den sonra bir diğer ülkeden; Almanya'dan gelen bir araştırma, bu sayıya çeviri çalışmaları alanında katkı sunmaktadır. Bu kapsamda, **Dr. Semra Taydaş Osman**'ın "*Değirmenimden Mektuplar Eserinden Cornille Usta'nın Sırrı Hikâyesinin Türkçe Çevirilerinin Karşılaştırılması*" adlı çalışması, Alphonse Daudet'nin hikâyesinin farklı Türkçe çevirilerini karşılaştırarak çeviride anlam ve üslup aktarımını incelemektedir.

Bu bilgilerin ışığında bu sayının tematik yelpazesinin yerel diller, dilsel egemenlik, yabancı dil öğretimi, çeviribilim, toplumsal aidiyet gibi konuların etrafında şekillendiği görülmektedir. Böylelikle dergimiz bu sayı ile, farklı disiplinlerdeki alanlara hem kuramsal hem de uygulamalı bir

Şekilde sunulan açılımlarla değer katmakta ve de yeni çalışma ve araştırmalara zemin hazırlamaktadır.

Bunlara ek olarak; Disiplinlerarası Dil ve Kültür alışmaları Dergisi'nin yayın dilinin Türkçe, İngilizce, Almanca ve Fransızca olmasının da çok dilli akademik topluluğa hitap etme yönündeki kararlılığı ve bilimsel bağlamda ilerleme sağlamak, bilgi üretimine katkı vermek, alanı zenginleştirmek ve farklı dillerdeki disiplinlerarası etkileşime imkân tanımak amacı da öne çıkararak dikkat çekmektedir.

Son olarak; dergimizin bu sayısında yer alan akademik araştırmalarını bize ulaştıran yazarlarımıza, bu makaleleri bilimsel ltleri temel alarak değerlendiren hakemlerimize ve yayın sürecine emek veren tüm teknik ekibimize teşekkür ederiz. Disiplinlerarası Dil ve Kültür alışmaları Dergisi olarak, nitelikli akademik yayınlara destek olmaya ve farklı bakış açıları ve perspektifleri bir araya getirmeye devam edeceğiz.

Doç. Dr. Zeynep Arkan